



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 30 noiembrie 2012 (05.12)
(OR. en)**

16617/12

**COMPET 723
MI 766
FIN 889
SOC 949
ENT 298
CONSOM 147
ENER 491
TRANS 417
TELECOM 223
POLGEN 197**

NOTĂ

Sursă: Comitetul Reprezentanților Permanenți - partea I
Destinatar: Consiliul (Competitivitate)
Nr. prop. Csie: 14536/12 COMPET 597 MI 599 FIN 720 SOC 802 ENT 236 CONSOM 116
ENER 397 TRANS 317 TELECOM 171 POLGEN 161

Subiect: Proiect de concluzii ale Consiliului cu privire la Actul privind piața unică II -
Împreună pentru o nouă creștere

1. La 3 octombrie 2012, Comisia a publicat o comunicare intitulată „Actul privind piața unică II - Împreună pentru o nouă creștere”.
2. La 26 octombrie 2012, Președinția a înaintat un proiect de concluzii privind comunicarea respectivă Grupului de lucru pentru competitivitate și creștere economică. Grupul de lucru a discutat proiectul de concluzii la 26 octombrie și la 15 și 26 noiembrie 2012. Rezultatul discuțiilor a fost un acord general asupra textului care figurează în anexa la prezenta notă.
3. La 30 noiembrie 2012, Comitetul Reprezentanților Permanenți a luat act de proiectul de concluzii și a convenit să îl înainteze Consiliului în vederea adoptării.
4. Consiliul (Competitivitate) este invitat să adopte proiectul de concluzii care figurează în anexa la prezenta notă în cadrul reuniunii sale din 10-11 decembrie 2012.

Proiect de CONCLUZII ALE CONSILIULUI
CU PRIVIRE LA ACTUL PRIVIND PIAȚA UNICĂ II - ÎMPREUNĂ PENTRU O NOUĂ
CREȘTERE

Pe baza Comunicării Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată

„Actul privind piața unică II - Împreună pentru o nouă creștere”, adoptată la 3 octombrie 2012¹

CONSILIUL (Competitivitate) convine următoarele:

1. SUBLINIAZĂ că, încă de la crearea sa, piața unică a generat în mod semnificativ creștere economică, locuri de muncă și oportunități pentru cetățeni și întreprinderi de a circula, opera și investi pe tot teritoriul UE, prin aceasta jucând un rol esențial în dezvoltarea și integrarea mai puternică a UE.
2. SUBLINIAZĂ că contribuția la creșterea economică și ocuparea forței de muncă care se așteaptă de la piața unică reprezintă un element-cheie al răspunsului UE la criza financiară, economică și socială, precum și în promovarea competitivității. ACCENTUEAZĂ faptul că o piață unică pe deplin funcțională este indispensabilă pentru crearea de beneficii și oportunități pe termen mediu și lung și pentru restabilirea încrederii consumatorilor și a întreprinderilor, precum și pentru realizarea viziunii referitoare la o economie socială de piață cu un grad înalt de competitivitate. Mai mult, RECUNOAȘTE importanța dimensiunii externe a pieței unice, în special în domeniul standardizării și al supravegherii pieței la nivel internațional, în vederea competitivității UE la nivel global.
3. REAFIRMĂ obiectivul său de a adopta, cât mai curând posibil, măsurile prioritare restante prevăzute în APU I.

¹ Doc. 14536/12.

4. CONSIDERĂ că aprofundarea și dezvoltarea în continuare a pieței unice reprezintă un exercițiu continuu care necesită pași suplimentari și, în acest sens, SALUTĂ APU II și AȘTEAPTĂ CU INTERES să examineze rapid acțiunile prevăzute în acesta, care se preconizează că vor avea un potențial semnificativ de creștere și ocupare a forței de muncă și care trebuie să reflecte principiile unei mai bune legiferări și să fie conforme cu strategia Europa 2020 și cu Pactul pentru creștere economică și locuri de muncă asupra căruia s-a convenit în iunie 2012. În plus, acțiunile din cadrul APU II trebuie percepute în complementaritate cu strategia de politică industrială și cu agenda digitală, în scopul consolidării competitivității industriale și pentru a asigura faptul că toate întreprinderile, cetățenii și consumatorii pot beneficia de piața unică digitală.
5. SOLICITĂ Comisiei să prezinte până în primăvara 2013 propunerile sale privind cele 12 acțiuni-cheie prevăzute în APU II care figurează în lista din anexă și, în legătură cu aceste propuneri, să prezinte, de asemenea, o evaluare detaliată și integrată a impactului, inclusiv o cuantificare a costurilor și beneficiilor implicate de acțiunile-cheie în ceea ce privește creșterea economică și locurile de muncă; în plus, EVIDENȚIAZĂ importanța monitorizării și evaluării corespunzătoare a acestor aspecte.
6. ÎNCURAJEAZĂ statele membre și Parlamentul European ca, în strânsă cooperare cu Comisia și în spiritul parteneriatului, să depună toate eforturile posibile pentru a asigura examinarea rapidă a propunerilor referitoare la cele 12 acțiuni-cheie prevăzute în APU II, astfel încât să permită adoptarea acestora până cel mai târziu la încheierea ciclului parlamentar actual, pentru a da un nou impuls dezvoltării pieței unice; în acest sens, INVITĂ Președinția să demareze un dialog strâns cu Parlamentul European, încă dintr-un stadiu incipient.
7. SOLICITĂ întreprinderea de acțiuni urgente în conformitate cu comunicarea Comisiei intitulată „O guvernanță mai bună pentru piața unică”². EVIDENȚIAZĂ importanța transunerii la timp și corecte a legislației privind piața unică, precum și implementarea și asigurarea respectării acesteia în mod eficace, astfel încât să devină o realitate tangibilă pentru cetățeni și întreprinderi și, în acest sens, ACCENTUEAZĂ necesitatea unor termene mai realiste pentru transpunere. Mai mult, SALUTĂ comunicarea Comisiei pe tema implementării Directivei privind serviciile, intitulată „Parteneriat pentru o nouă creștere a serviciilor 2012-2015”³ și solicită punerea în aplicare rapidă a tuturor acțiunilor identificate în aceasta, inclusiv prin intermediul unei evaluări inter pares riguroase a restricțiilor naționale și prin acțiuni rapide menite să înlăture barierele nejustificate.

² Doc. 11125/12.

³ Doc. 11145/12.

8. SUBLINIAZĂ că este esențial să se asigure consecvența și cel mai înalt grad de calitate și eficacitate a legislației UE pentru a elimina fragmentarea pieței unice, REITEREAZĂ importanța reducerii sarcinii administrative, precum și a reducerii sarcinii globale de reglementare la nivelul UE și la nivel național, în special asupra IMM-urilor și a microîntreprinderilor, pentru a sprijini creșterea economică și crearea de locuri de muncă și importanța confirmării faptului că beneficiile pieței unice sunt transmise cetățenilor și întreprinderilor; în plus, ÎNCURAJEAZĂ statele membre să promoveze o legislație națională mai favorabilă pieței unice.
9. RECUNOAȘTE că abordarea barierelor nejustificate din cadrul pieței unice este un exercițiu care necesită o adaptare continuă la schimbările de ordin social, demografic, tehnologic, juridic și de alte tipuri. ÎNCURAJEAZĂ Comisia să continue monitorizarea evoluțiilor din aceste domenii și, în strânsă cooperare cu instituțiile UE și cu părțile interesate, să analizeze în ce sectoare sunt necesare acțiuni suplimentare în scopul promovării creșterii durabile și a creării de locuri de muncă prin înlăturarea barierelor nejustificate din calea celor patru libertăți fundamentale din tratat, astfel încât să permită cetățenilor și întreprinderilor, în special IMM-urilor, să utilizeze pe deplin potențialul pieței unice. REAMINTEȘTE că, pentru a atinge acest obiectiv, ar trebui utilizate toate instrumentele relevante, inclusiv, după caz, armonizarea, precum și recunoașterea reciprocă; SUBLINIAZĂ importanța unor acțiuni concertate la nivel național.
10. EVIDENȚIAZĂ că este necesar ca piața unică să aibă o bază economică și socială solidă și, în acest sens, ACCENTUEAZĂ importanța abordării de către acțiunile-cheie prevăzute în APU II a preocupărilor cetățenilor și întreprinderilor și a beneficiilor de care aceștia se pot bucura datorită pieței unice. RECUNOAȘTE contribuția pieței unice în ceea ce privește, *inter alia*, incluziunea socială în cadrul UE și ÎNCURAJEAZĂ statele membre și Comisia să asigure cetățenilor, consumatorilor și întreprinderilor accesul la drepturile care le sunt oferite de piața unică.

11. SUBLINIAZĂ necesitatea de a juca un rol mai important cu privire la chestiunile referitoare la piața unică în contextul procesului semestrului european, în ceea ce privește creșterea durabilă și măsurile de promovare a competitivității, inclusiv guvernanța pieței unice și, după caz, adoptarea și punerea în aplicare a acțiunilor-cheie prevăzute în APU I și APU II. Mai mult, SALUTĂ primul raport anual privind situația integrării pieței unice al Comisiei, inclusiv identificarea acțiunilor din domeniile prioritare; și AȘTEAPTĂ CU INTERES discutarea în timp util a fiecărui raport anual în cadrul Consiliului Competitivitate și al grupurilor de pregătire ale acestuia în contextul procesului asociat semestrului european.
12. SUBLINIAZĂ că este necesar să fie monitorizate îndeaproape progresele înregistrate cu privire la propunerile-cheie prevăzute în APU I și APU II și, în acest sens, invită Comisia să prezinte un raport semestrial care să fie discutat în cadrul Grupului la nivel înalt pentru competitivitate și creștere economică și, ulterior, în cadrul Consiliului; în cazurile în care progresele sunt insuficiente, ÎNCURAJEAZĂ Președinția să întreprindă toți pașii necesari pentru a accelera procesul.
-

**LISTA ACȚIUNILOR-CHEIE PREVĂZUTE ÎN ACTUL PRIVIND PIAȚA UNICĂ II
PROPUSE DE COMISIE**

	<i>Pârghie</i>	<i>Acțiune-cheie</i>	<i>Propunere a Comisie</i>
<i>Dezvoltarea unor rețele pe deplin integrate în piața unică</i>			
1	Transportul feroviar	<i>Adoptarea unui al patrulea Pachet feroviar pentru a îmbunătăți calitatea și eficiența costurilor serviciilor de transport feroviar de călători</i>	Propunere legislativă care urmează a fi prezentată în al patrulea trimestru al anului 2012
2	Transportul maritim	<i>Adoptarea pachetului de măsuri „Centura albastră” pentru instituirea unei veritabile piețe unice pentru transportul maritim</i>	Pachet de măsuri legislative și nelegislative care urmează a fi prezentat în al doilea trimestru al anului 2013
3	Transporturile aeriene	<i>Accelerarea punerii în aplicare a Cerului unic european prin intermediul unui nou pachet de acțiuni</i>	Plan de acțiune cu măsuri legislative care urmează a fi prezentat în al doilea trimestru al anului 2013
4	Energia	<i>Să pună în aplicare un plan de acțiune pentru a îmbunătăți punerea în aplicare și executarea celui de-al treilea pachet privind energia,</i>	Planul de acțiune a fost prezentat la 15 noiembrie 2012
<i>Promovarea mobilității transfrontaliere a cetățenilor și a întreprinderilor</i>			
5	Mobilitatea cetățenilor	<i>Dezvoltarea portalului EURES și transformarea acestuia într-un adevărat instrument european de recrutare și plasare a forței de muncă</i>	Decizie legislativă care urmează a fi adoptată de către Comisie în al patrulea trimestru al anului 2012
6	Accesul la finanțare	<i>Stimularea investițiilor pe termen lung în economia reală, prin facilitarea accesului la fondurile de investiții pe termen lung</i>	Propunere legislativă care urmează a fi prezentată în al doilea trimestru al anului 2013

7	Mediul de afaceri	<i>Modernizarea normelor UE privind insolvența, pentru a facilita supraviețuirea întreprinderilor și a oferi o a doua șansă antreprenorilor</i>	Propunere legislativă și comunicare care urmează a fi prezentate în al patrulea trimestru al anului 2012
Sprijinirea economiei digitale pe întreg cuprinsul Europei			
8	Servicii	<i>Revizuirea Directivei privind serviciile de plată și prezentarea unei propuneri privind aplicarea unor comisioane interbancare multilaterale pentru a eficientiza serviciile de plată din UE</i>	Propunere legislativă care urmează a fi prezentată în al doilea trimestru al anului 2013
9	Piața unică digitală	<i>Adoptarea de norme comune pentru reducerea costurilor și creșterea eficienței în utilizarea serviciilor de bandă largă de mare viteză</i>	Propunere legislativă care urmează a fi prezentată în primul trimestru al anului 2013
10	Achiziții publice și facturarea electronică	<i>Adoptarea unei legislații privind impunerea facturării electronice ca mod standard de facturare în domeniul achizițiilor publice</i>	Propunere legislativă care urmează a fi prezentată în al doilea trimestru al anului 2013
Consolidarea antreprenoriatului social, a coeziunii și a încrederii consumatorilor			
11	Consumatorii	<i>Îmbunătățirea siguranței produselor care circulă în UE prin intermediul unei revizuirii a directivei privind siguranța generală a produselor, al unui nou regulament privind supravegherea pieței unice și al unui plan de acțiune însoțitor</i>	Pachet de măsuri legislative și nelegislative care urmează a fi prezentat în al patrulea trimestru al anului 2012
12	Coeziunea socială și antreprenoriatul social	<i>Punerea la dispoziția tuturor cetățenilor UE a accesului la un cont de plăți de bază, garantarea transparenței și a comparabilității comisioanelor bancare și facilitarea schimbării contului bancar</i>	Propunere legislativă care urmează a fi prezentată în al patrulea trimestru al anului 2012